



Sachi A. Hamai
Chief Executive Officer

COUNTY OF LOS ANGELES
Office of Emergency Management
1275 North Eastern Avenue
Los Angeles, California 90063
(323) 980-2260



Jeff L. Reeb
Director

FOR IMMEDIATE RELEASE

Contact: Ken Kondo, (213) 792-5128, communications@ceooem.lacounty.gov

LOS ANGELES COUNTY ASKS RESIDENTS AND BUSINESSES TO REPORT STORM RELATED DAMAGES TO 211 LA COUNTY

LOS ANGELES (Saturday, February 18, 2017) – A large storm system swept through Los Angeles County beginning on February 17, causing damage to homes, properties and businesses. The County requests for residents and business owners impacted by the storm to take action by reporting damages to their homes and businesses by completing a damage assessment survey.

“It is important for residents and business owners to become familiar with the process used by the Los Angeles County Chief Executive Office, Office of Emergency Management (OEM) to collect damage estimates caused by the recent storm” stated Leslie Luke, OEM Deputy Director. “This information will be used to determine if the County has enough damages to seek a Federal declaration for assistance through the U.S. Small Business Administration.”

To complete the online damage assessment survey, residents and business owners can visit www.211la.org and click on the banner for **Damage Assessment Survey**. Residents and business owners can also call 211 LA County by dialing 2-1-1 to complete the survey and get information and referrals for assistance. The 211 LA County website also provides up-to-date weather outlooks, road closure notices, and information on being prepared for emergencies.

Los Angeles County residents, renters, and business owners, including persons with disabilities and others with access and functional needs, may call 211 LA County at any time for emergency preparedness information, and other referral services. The toll-free 2-1-1 number is available 24 hours a day and seven days a week. 211 LA County services can also be accessed online by visiting www.211la.org.

###



Sachi A. Hamai
Chief Executive Officer

COUNTY OF LOS ANGELES
Office of Emergency Management
1275 North Eastern Avenue
Los Angeles, California 90063
(323) 980-2260



Jeff L. Reeb
Director

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

Contacto para medios de comunicación: Helen Chavez, (213) 458-6351,
communications@ceooem.lacounty.gov

EL CONDADO DEL LOS ÁNGELES PIDE QUE RESIDENTES Y NEGOCIOS REPORTEN DAÑOS DEBIDOS A TORMENTA POR MEDIO DE 211 LA COUNTY

LOS ÁNGELES (Sábado, 18 de febrero del 2017) – Una tormenta fuerte pasó por el Condado de Los Ángeles comenzando el 17 de febrero, causando daños a hogares, propiedades y negocios. El Condado pide que residentes y dueños de negocios impactados por la tormenta tomen acción y reporten sus daños al completar una encuesta de evaluación de daños.

“Es importante que residentes y dueños de negocios se familiaricen con el proceso para coleccionar daños causado por tormentas fuertes usado por la Oficina de Manejo de Emergencias (OEM) de la Secretaria Ejecutiva del Condado de Los Ángeles” dijo Leslie Luke, Subdirector de OEM. “Esta información se usará para determinar si el Condado ha sostenido suficientes daños para solicitar una declaración Federal para asistencia, por medio de la Administración de Negocios Pequeños de los Estados Unidos.”

Para completar la encuesta de evaluación de daños en línea, residentes y dueños de negocios pueden visitar al www.211la.org y hacer clic en el banner titulado **Damage Assessment Survey**. Residentes y dueños de negocios también pueden llamar al 211 LA County, marcando 2-1-1 en cualquier teléfono para completar la encuesta y obtener información y asistencia adicional, incluso en español. El sitio web de 211 LA County también ofrece información corriente tratando de temas como el clima ambiental, carreteras y pistas cerradas, e información de cómo prepararse en caso de emergencias.

Residentes del Condado de Los Ángeles, inquilinos, y dueños de negocios, incluyendo a personas con discapacitaciones y otros con necesidades especiales, pueden llamar al 211 LA County a cualquier hora para información de emergencias y recursos comunitarios. El número 2-1-1 se marca gratuitamente y está disponible 24 horas al día, siete días a la semana. Servicios de 211 LA County también están disponibles en línea al visitar www.211la.org.

###